

Dagsins tekstur



Úr bókum
Kirkjunnar
í Færeyjum

Fimmtandi sunnudagur eftir trinitatis

Kollekt: Latum okkum øll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski faðir! Vær tøkkum tær fyr allar vælgerðir tinar, tú, sum hevur givið okkum livið og náðiliga hevur upphildið okkum og syrgt fyr okkum higar til dags. Nú biðjum væg tær: tak ikki signing tína frá okkum, men varðveit okkum frá girni og heidnari stúran, til tess at vit kunnu tæna tær eina, elska teg, halda fast við teg og ikki óreinsa okkum við vanærligari avgudadyrkan og mammontænastu, men seta alla vón okkara, treyst og álit til náði tína fyr Jesus Krist, einborna son tín, váran harra, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus ápostul til Galatamanna, 5. kap. 25. v. og út og 6. kap. 1.-10. v.

Um vit hava í andanum, tá latum okkum eisini fara at í andanum! Latum okkum ikki trúa eftir fálöngdum áru, so at vit eirta hvør annan og óvunda hvør annan. Brøður! Um ein maður skuldi komið fyr einhvørja misgerð, tá hjálpið tit, sum andligir eru, honum til rættis við spakføris anda; men hygg um teg sjálfan, at ikki tú eisini skal verða freistaður! Berið byrðar hvør hjá øðrum og uppfyllið soleiðis lóg Krists. Tí at um einhvør tykist at vera nakað, tó at hann einki er, tá svikur hann seg sjálfan. Men ein og hvør skal rannsaka sít egna verk, og tá skal hann hava rós eina eftir tí, sum hann sjálfur er, og ikki eftir tí, sum annar er. Tí at ein og hvør skal bera sína egna byrði. Men tann, sum verður upplærður í orðinum, skal geva tí, sum upplærir hann, lut við sær í øllum góðum. Villist ikki! Guð letur seg ikki spotta; Tí at tað, sum maður sár, tað skal hann eisini heysta. Tí at tann, sum sár í haldi sínum, skal av holdinum heysta týning; men tann, sum sár í andanum, skal av andanum heysta ævigt lív. Men latum okkum ikki troystast av at gera tað, sum gott er! Tí at í sínum tíma skulu vit heysta, um vit ikki gevast. Latum okkum tá, eftir tí, sum vit hava feni til, gera øllum gott og helst trúarfølgum okkara!

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur, 6. kap. 24. v. og út.

Eingin kann tæna tveimum harrum; tí at annaðhvørt vil hann hata annan og elska annan, ella vil hann halda seg aftur at øðrum og vanvirða annan. Tí kunnu ikki tæna Guði og mammon. Av hesi sök sigi eg tykkum: Stúrið ikki fyr lívi tykkara, hvat tit skulu fáa at eta, og hvat tit skulu fáa at drekka, ei heldur fyr líkami tykkara, hvat tit skulu fáa at fara í. Er ikki lívið meiri enn maturin og líkamið meira enn klæðini? Hyggið at himmalsins fuglum; teir sáa ikki, ei heldur teir heysta og bera ei heldur saman í løður, og himmalski faðir tykkara fœðir teir; eru tit ikki mikið meir verdir enn teir? Vør tykkara kann við at stúra leggja eina alin aftur at ævi síni? Og hví stúra tit fyr klæðunum? Gevið tykkum far um hjúmar á markini, hvussu tær vaksa; ikki tær arbeiða, ei heldur tær spinna; men eg sigi tykkum, at ikki sjálfur Sálomon í allari dyrd síni var skryddur eins og ein terra. Men tá ið nú Guð soleiðis klæðir grasið, sum í dag stendur á markini, men í morgin verður blakað í ovinn, man hann tá ikki mikið meir klæða tykkum, tit fátrúnu? Tí eiga tit ikki at stúra og siga: Hvat skulu vit fáa at eta? ella: Hvat skulu vit fáa at drekka? ella: Hvat skulu vit fáa at lata okkum í? Tí at eftir øllum slíkum søkja heidnir menn; og tí at himmalski faðir tykkara veit, at tykkum tarvast alt slíkt. Men søkið fyrst Guðs ríki og rættvís hansara, so skal alt hetta verða tykkum givið umframt. Stúrið tí ikki fyr deginum í morgin, tí at morgindagurin man stúra fyr sínum egna. Hvør dagur hevur nóg mikið í síni plágu.



Guðstænastur 15. s. e. trinitatis

Vestmanna: Uni Næs kl. 11.00, altargongd
Hvalvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12.00, altargongd
Tjørnuvík: Marjun Bæk kl. 12.00, altargongd.
Í Vestmanna gongur talvan fyr Guds orðs boðan, í Kollafirði, Hósvík, Hvalvík, Haldarsvík og Tjørnuvík gongur talvan fyr Landsarbeiðið hjá sunnudagsskúlinum

Göta: Kl. 11.00 konfirmation.

Innsavnan til sunnudagsskúlan í øllum Fuglafjarðar prestagjaldi uttan í Götu.

Soragur: David Johannesen kl. 11.00

Christianskirkjan: N. P. Danielsen kl. 11.00, altargongd

Húsar: Henning Bøgesvang kl. 12.00

Fríðrikskirkjan: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd

Æðuvík: Jónsvein Bech kl. 17.00

Havnar kirkja: Bjarni Bæk

Kaldbak: Inga Poulsen Dam

Hvalba: Hartvig Poulsen kl. 12.00

Vesturirkjan: Sonja Klein

Hestur: Kjartan Mørkøre

Vágur: Heri Joensen kl. 11.00

Porkeri: Heri Joensen kl. 12.00

Leiti: Heri Joensen kl. 16.00

Sumba: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Hov: Emil Olsen kl. 17.00, altargongd

Kollafjörður: Gerhard Hansen kl. 11.00, altargongd

Dalur: Jákup Reinert Hansen kl. 12.00, altargongd

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnudagin 24. sept. kl. 14: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið 24. sept. kl. 18: Einku møti vegna ársfundirnar hjá Kirkjulega Missionsfelagnum.

Mánakvöldið 25. sept. kl. 20: Kvinnumøti.

KFUK, Tórshavn

Mánadagin 25. september kl. 15.00: Eldrasamkoman v/ Erlingi Poulsen, fyrrv. lærara. Evni: Prestafólk suðuri í Vági.

Týsdagin 26. sept. kl. 16.00: Várgleði.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin 24. sept. kl. 11: Morgunmøti og sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bøn. Kl. 18: Møti. H. Hansen talar.

Mánadagin 25. sept. kl. 17: Skótar.

Nardussamkoman, Tórshavn

Evangeliskt møti verður í deyvahúsinum «Effata» sunnudag 24. sept. kl. 18.

RHEMA, Tórshavn

Útmøti verður leygardagin 23. sept. kl. 12 um viðrar.

Sunnudagin 24. sept. kl. 10.30: Morgunmøti. Stein-dor Hjaltnalín og Thorbjørn Lágadal luttaka.

Mánakvöldið 25. sept. kl. 20: Bønarmøti.

Frelsunarherurin, Vági

Sunnudagin 24. sept. kl. 13: Sunnudagsskúli. Kl. 17: Møti v/ E. Christiansen.

Mánadagin 25. sept. kl. 20: Heimaforbundið.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarmøti.

trúboðara.

Tvøroyri

Evangeliskur fundur verður í Fylking á Tvøroyri leygar-kvöldið kl. 19. Luttøka úr Vági.

Göta

Útfundur verða í Syðrugøta sunnudagin kl. 15.30 í Norðragøtu kl. 17 og í Filadelfia kl.20. Svenning av Lofti, Hj. Vang, J. P. Sevdal og Poul J. Djurhuus tala.

VITIN, Árhús

Næsti VITAfundur verður leygardagin 7. oktober.

Vinarliga, VITIN, Árhús, tlf. 08624-7773.

Aalborg

Hin føroyski sunnudagsskúlin er hvønn leygardag kl. 14 í Nørre Tranders Kirkecenter, Lemvigvej 100.

Bussur nr. 7 stöðgar beint við.

Øll eru vælkomn.

Føðingar

7. september fingur Heidi Djurhuus og Jón Johannesen, Glostrup, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3200 gr.

14. september fingur Ewa og Oddur Nielsen, Tvøroyri, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3320 gr.

16. september fingur Petra og Jóannes Johannesen, Høvik, eina dóttur. Hon var 57 cm long og vigaði 4295 gr.

16. september fingur Eyð Traber, Vestmanna, og Magni Olsen, Skála, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 2750 gr.

16. september fingur Gudny Hansen, Kollafirði, og Bergur Nielsen, Saltangará, eina dóttur. Hon var 57 cm long og vigaði 4750 gr.

17. september fingur Bryn-gerð og Rósing Lydersen, Skopun, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4500 gr.

17. september fingur Björg Húsgrøð og Petur Mikkelsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3250 gr.

17. september fingur Hogni Eriksen og Randi Restorff Jacobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3850 gr.



Vælkomið lítla barn

19. september fingur Hedvig og Hallmar Winther, Skopun, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3500 gr.

19. september fingur Elisabeth á Roykheyggi og Jón Viðstein, Høvik, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3700 gr.

19. september fingur Björg Óssurdóttir og Eyðun av Reyni, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 2550 gr.

21. september fingur Borg-hild og Atli Hentze, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3650 gr.

22. september fingur Joana í Nýggjustovu Johansen, Sørvági, og Peter Nielsen Rejnstrup, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3600 gr.

40 ára starvsdagur

Hin 20. september hevur Edmund Djurhuus verið fastur klókkari við Vágs kirkju í 40 ár. Fyri hetta fekk hann heiðurssteikin fyrr í summar, tá drótningin var í Færoyum.

Leygarkvöldið hin 23. sept. kl. 19 eru fólk vælkomn inn á gólvið at heilsa upp á hann og fáa ein drekkamunn.

Læknavaktir

Tórshavn: Annika Olsen, tlf. 17700, leygardagin. Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnudagin.

Eysturoy: Pól Jóh. í Horni, tlf. 44038, leygardagin. Kári Rasmussen, tlf. 89086, sunnudagin.

Norðuroyggar: Steingrímur Weihe, tlf. 55300, leygardagin og sunnudagin.

Vágur: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Andlát

11. september
Esther Holm Petersen, fødd Thomsen, ættað av Tvøroyri, bústandi í Liseleje, 74 ára gomul.

17. september
Nathalia Nónstein, Hvalba, 77 ára gomul.

18. september
Lena Jøen Jacobsen, Sandavági, 80 ára gomul.

19. september
Kristian Kambskarð, Tvøroyri, 71 ára gamal.
Jóhanna Maria Samuelsen, Uppsalar, 85 ára gomul.

20. september
Louisa Fuglø, Klaksvík, 91 ára gomul.
Anna Maria Weihe, Tórshavn, 79 ára gomul.

Gull-brúðleyp

24. sept. hava Signhild og Jacob Magnussen, Famjin, gullbrúðleyp.

Dagurin verður hildin saman við børnunum.

70 ár

I dag verður Diana Klein, Fuglafirði, 70 ár. Dagurin verður hildin á Cafeteria á Kambsdali kl. 19.